



2016-06-20

**MEETING OF THE COMMISSION
WEDNESDAY AND THURSDAY,
JUNE 22 AND 23, 2016**

Agenda of the meeting of the Canadian Nuclear Safety Commission (CNSC) to be held on Wednesday and Thursday, June 22 and 23, 2016 in the Public Hearing Room, 14th floor, 280 Slater Street, Ottawa, Ontario.

The meeting will start at:

- 2:00 P.M. (EDT) on June 22, 2016
- 9:00 A.M. (EDT) on June 23, 2016

UPDATE

The meeting will be webcast live on nuclearsafety.gc.ca

- | | | |
|-----|--|----------|
| 1. | Opening remarks | 16-M19 |
| 2. | Adoption of Agenda | 16-M20.B |
| 3. | Approval of Minutes of Commission Meeting held April 6 and 7, 2016 | 16-M21 |
| 4. | Status Report | |
| 4.1 | Status Report on Power Reactors | 16-M23 |

**RÉUNION DE LA COMMISSION
MERCREDI ET JEUDI,
LES 22 ET 23 JUIN 2016**

L'ordre du jour de la réunion de la Commission canadienne de sûreté nucléaire (CCSN) qui aura lieu les mercredi et jeudi, 22 et 23 juin 2016, dans la salle des audiences publiques, au 14^e étage du 280, rue Slater, Ottawa (Ontario).

La réunion débutera à :

- 14 h 00 (HAE) le 22 juin 2016
- 9 h 00 (HAE) le 23 juin 2016

MISE À JOUR

La réunion sera webdiffusée en direct à suretenucleaire.gc.ca

- | | |
|-----|---|
| 1. | Ouverture de la séance |
| 2. | Adoption de l'ordre du jour |
| 3. | Approbation du procès-verbal de la réunion de la Commission tenue les 6 et 7 avril 2016 |
| 4. | Rapport d'étapes |
| 4.1 | Rapport d'étape sur les centrales nucléaires |

5. Information Items

5.1 Technical Briefing on Management Systems in the Nuclear Industry

- Oral presentation by CNSC staff 16-M22

5.2 CNSC Response to the Forest Fires in the Fort McMurray Region

- Oral presentation by CNSC staff 16-M29
16-M29.A

5.3 Status of the Designated Officer Program: 2015

- Oral presentation by CNSC staff 16-M24
16-M24.A

[The CMD 16-M24.B contains classified information and is not publicly available]

16-M24.B

**Closing of the meeting for
June 22, 2016.**

**The meeting will resume on
June 23, 2016 at 9:00 a.m. (EDT).**

5. Items d'information

5.1 Exposé technique sur les systèmes de gestion dans l'industrie nucléaire

- Exposé oral par le personnel de la CCSN

5.2 Réponse de la CCSN aux feux de forêt dans la région de Fort McMurray

- Exposé oral par le personnel de la CCSN

5.3 État du programme des fonctionnaires désignés : 2015

- Exposé oral par le personnel de la CCSN

[[Le CMD 16-M24.B contient des renseignements classifiés et n'est pas accessible au public]

**Clôture de la réunion pour le
22 juin 2016.**

**La réunion se poursuivra le
23 juin 2016 à 9 h 00 (HAE).**

Thursday, June 23, 2016
9:00 A.M. (EDT)

Le jeudi 23 juin 2016
9 h 00 (HAE)

6. Event Initial Reports

6. Rapports initiaux d'événements

6.1 Cameco Corporation and L.A. Trucking: Transport accident on April 17, 2016 involving uranium concentrate near Massey, Ontario

6.1 Cameco Corporation et L.A. Trucking : Accident de la route survenu le 17 avril 2016 impliquant du concentré d'uranium près de Massey (Ontario)

- Written submission from CNSC staff 16-M26

- Mémoire du personnel de la CCSN

6.2 Cameco Corporation: Worker injured on May 31, 2016 at Rabbit Lake operation

6.2 Cameco Corporation : Travailleur blessé le 31 mai 2016 à l'installation de Rabbit Lake

- Written submission from CNSC staff 16-M33

- Mémoire du personnel de la CCSN

6.3 Canadian Nuclear Laboratories Limited: Incident on April 19, 2016 at the Chalk River Laboratories during the loading of a fuel basket containing spent fuel bundles from NRX (National Research Experimental)

6.3 Laboratoires Nucléaires Canadiens limitée : Incident le 19 avril 2016 aux Laboratoires de Chalk River pendant le chargement d'un panier de combustible rempli de grappes de combustible usé du réacteur national de recherche expérimental (NRX)

- Written submission from CNSC staff 16-M27
16-M27.A

- Mémoire du personnel de la CCSN

6.4 Canadian Nuclear Laboratories Limited: Heavy water release on April 26, 2016 at the ZED-2 Research Reactor (Chalk River Laboratories)

6.4 Laboratoires Nucléaires Canadiens limitée : Écoulement d'eau lourde le 26 avril 2016 au réacteur de recherche de faible puissance ZED-2 (Laboratoires de Chalk River)

- Written submission from CNSC staff 16-M28
16-M28.A

- Mémoire du personnel de la CCSN

- | | | |
|---|----------------------------|---|
| <p>6.5 Denison Mines Inc.:
Fire near Denison Mines’
property and Quirke Lake, on
May 24, 2016</p> <ul style="list-style-type: none">• Written submission from
CNSC staff | <p>16-M36</p> | <p>6.5 Denison Mines Inc. :
Feu près de la propriété de
Denison Mines et Quirke Lake le
24 mai 2016</p> <ul style="list-style-type: none">• Mémoire du
personnel de la CCSN |
| <p>7. Status Report</p> | | <p>7. Rapport d’étapes</p> |
| <p>7.1 Canadian Nuclear Laboratories
Limited: Status Report on
Fitness for Service for the Chalk
River Laboratories</p> <ul style="list-style-type: none">• Written submission from
CNSC staff | <p>16-M32</p> | <p>7.1 Laboratoires Nucléaires
Canadiens limitée : Rapport
d’étape au sujet de l’aptitude
fonctionnelle pour les
Laboratoires de Chalk River</p> <ul style="list-style-type: none">• Mémoire du
personnel de la CCSN |
| <p>8. Decision Item on a
Regulatory Document</p> | | <p>8. Item de décision au sujet d’un
item de réglementation</p> |
| <p>8.1 REGDOC-2.13.2, <i>Import and
Export</i></p> <ul style="list-style-type: none">• Oral presentation by
CNSC staff | <p>16-M25
16-M25.A</p> | <p>8.1 REGDOC-2.13.2, <i>Importation
et exportation</i></p> <ul style="list-style-type: none">• Exposé oral par le
personnel de la CCSN |
| <p>9. Closing of meeting</p> | | <p>9. Clôture de la séance</p> |